

PUEBLITO VIEJO RESTAURANTE

5429 N. LINCOLN, CHICAGO, ILLINOIS 60625 (773) 784-9135 Fax (773) 784-9137 e-mail Chicago@pueblitoviejo.com

**Aperitivos (Appetizers)**

- Ensalada** (Salad, Lettuce, Tomatoes, Onions, Cucumbers, w/ Italian Dressing).....3
- Empanada** (Stuffed Turnover Filled with Authentic Colombian Beef Stew).....1.50
- Alitas Picantes** (Hot Wing)...6
- Arepa con Chorizo** (Arepa with Colombian Sausage)...4
- Arepa con Quesito** (Arepa with white Cheese).....3
- Arepa con Chicharron** (Arepa Pork Rinds).....4
- Arepa Frita Rellena con Queso** (Fried Arepa filled with Cheese).....4
- Arepa con huevo Perico** (Arepa w/scramble egg, green onion & tomatoes)...3.50



**Sopas (Soups)**

- Consome** (Chicken Broth with Giblets served with Arepa).....5

**Platos Especiales Diariamente (Our Daily Specialties)**

- \* **Bandeja "Pueblito Viejo"**(Con Chicharron y Carne Asada)....13  
(Red Beans, Rice, Fried Pork Rinds, & Grilled Outside Skirt Steak, Fried Sweet Plantains, Fried Egg & Arepa)
- \* **Bandeja Carne o Chicharron**.....11  
(Beans, Rice, Grilled Outside Skirt Steak o Pork Rinds, Fried Sweet Plantains, Fried Egg & Arepa)
- Bandeja Sola** (Beans,Rice & Arepa.....6
- \* **Cazuela de Frijoles** (Carne Asada o Chicharron).....10  
(Dish with Beans, 2nd Dish with Rice, Arepa and Grilled or Ground Outside Skirt Steak or Fried Pork Rinds)
- Chuleta de Cerdo Empanizado** (Breaded Pork Loin, served w/ Cassava, Rice & Tomato).....13
- \* **Churrasco "Pueblito Viejo en Tabla"** .....18  
(Grilled Outside Skirt Steak Butterflied, served on a Wood Tray w/ Fried Sweet Plantains , Cassava, Salted Boiled Potatoes & Chimichuri)
- \* **Carne Asada con Arroz o arepa o papa salada**.....12  
(Grilled Outside Skirt Steak, served with Rice or arepa or salted boiled potato )
- \* **Carne Asada con Arroz y Arepa** (Grilled Outside Skirt Steak, served with Rice & Arepa).....13
- \* **Carne Asada con Arroz, Arepa y Papa Salada**.....14  
(Grilled Outside Skirt Steak, served with Rice, Arepa & Salted Boiled Potatoes)
- \* **Chuzos O Pinchos de Carne de Res** (2 Beef Kobob served W/Salted potato & Arepa).....9.50
- Filete de Pescado** (Breaded Fish Filet served with Salad, Salted Boiled Potatoes & Tartar sauce) .....11
- Lomo de Cerdo a la Parrilla o a la Mantequilla**.....12  
(Grilled Pork Loin with or without Butter, served w/ Fried Sweet Plantains OR French Fries )
- Picada "Pueblito Viejo"** .....(Para 2 Personas).....23  
(Bite size Assorted Pork Meat, Colombian sausage, Green Plantains, Cassava, Arepa, Tomatoes, Served W/Green Hot Sauce on a Platter)
- Pollo Frito** (Breaded Fried Chicken served with French Fries, Rice, Lettuce & tomatoes.....9.50
- Pechuga "Pueblito Viejo"** (Grilled Chicken Breast, served with Salad & French Fries).....11
- Pescado Frito** (Whole Red Snapper Fried, Lettuce, Tomatoes & Fried Green Plantains).....Mkt. Price.

- \* These menu items are cooked to order, Consuming raw or undercooked meats may increase your risk of food borne illness
- \* Esta comida es cocida a su orden, Consumir carne cruda o poco cocida puede aumentar el chance de enfermedades estomacales

Estimado cliente Le pedimos su colaboracion  
 tenga paciencia cuando nuestro restaurante esta completamente lleno  
 nuestro servicio sera lo mas rapido posible Mil gracias  
 To our customers, Please be patient when our restaurant is full.

Musica para recordar el ayer, te esperamos con toda tu familia

PUEBLITO VIEJO RESTAURANTE

5429 N. LINCOLN, CHICAGO, ILLINOIS 60625 (773) 784-9135 Fax (773) 784-9137 e-mail Chicago@pueblitoviejo.com

Our service will be as fast as possible Thanks

**Especiales del Fin de Semana**  
**(Weekend Specials)**

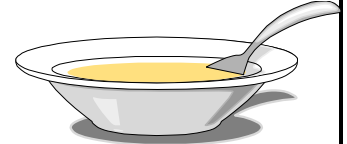
**Viernes, Sabados y Domingos**  
**(Fridays, Saturdays & Sundays)**

**Arroz Con Pollo** (Saturdays & Sundays Only) (Chicken with rice served green plantains.....10.00

**Sancocho de Gallina**.....(Pequeno).....7.....10  
(Hen Soup w/ Potatoes, Cassava, Green Plantains served with Rice & Arepa)

**Sancocho de Costilla de Res**.....(Pequeno).....7.....10  
(Beef Ribs Soup w/ Potatoes, Cassava, Green Plantains served with Rice & Arepa)

**Sobrebarriga a la Criolla** .....10  
(Top Flank Meat Colombian Creole Style served w/ Rice, Lettuce and Tomatoes)



**MENU INFANTIL & ORDENES EXTRAS**  
**(Children Menu & Side Orders)**

**Chicken Nuggets** (served w/ French Fries).....6

**Frijoles** (Beans Colombian Style).....2

**Arroz** (Rice).....2

**Papa Frita** (French fries).....2.50

**Maduros** (Fried Sweet Plantains).....2.50

**Patacones** (Fried Green Plantains).....2.50

**Huevo**(1 egg).....1

**Yuca** (Cassava).....2

**Arepa** (White Corn Bread).....1.50

**\*Porcion Carne Frita o Asada**(Side Order of Outside Skirt Steak Grilled or Fried).....5

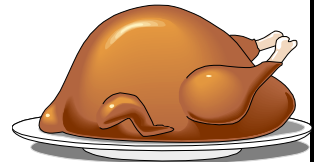
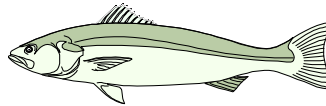
**Presade Gallina** (Side Order of Hen) (Friday, Saturday & Sunday Only)....3

**Presade Pollo** (Side order of chicken).....3

**Pechuga de Pollo** (Grilled Chicken Breast).....5

**Chorizo** (Fried Colombian Style Sausage).....2.50

**Chicharron** (Pork Rinds).....2.50



**TO BETTER SERVE YOU SEPARATE CHECKS CAN NOT BE ACCEPTED.**  
**PARA UN MEJOR SERVICIO NO SE ACEPTAN CUENTAS SEPARADAS.**

**VIERNES Y SABADOS SE REQUIERE \$ 20.00 CONSUMO MINIMO P/PERSONA DESPUES DE LAS 9PM**  
**FRIDAY & SATURDAY WE REQUIRED A \$20.00 CONSUMPTION MINIMUM P/PERSON**  
**AFTER 9PM**

**TO PARTIES OF 3 OR MORE A 15% GRATUITY WILL BE ADDED TO YOUR BILL.**  
**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT**  
**MESAS DE 3 PERSONAS O MAS EL 15% SERA AGREGADO A SU CUENTA POR SERVICIO**  
**GRACIAS POR SU APOYO**

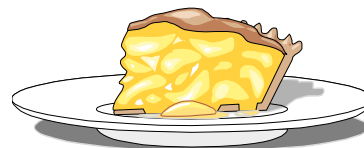
**IF YOU ARE PAYING WITH A CREDIT CARD PLEASE HAVE YOUR PICTURE ID READY.**  
**SI USTED PAGA CON TARJETA DE CREDITO FAVOR PRESENTAR SU IDENTIFICACION.**

**Musica para recordar el ayer, te esperamos con toda tu familia**

PUEBLITO VIEJO RESTAURANTE

5429 N. LINCOLN, CHICAGO, ILLINOIS 60625 (773) 784-9135 Fax (773) 784-9137 e-mail Chicago@pueblitoviejo.com

**Postres**  
**(Desserts)**

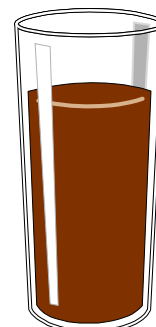


- Arequipe** (Cream Milk Candy).....3
- Brevas** (Figs).....2
- Bocadillo** (Guava Paste).....2
- Brevas con queso o arequipe**(Figs w/white cheese or cream milk).....3.50
- Bocadillo con Queso** (Guava paste w/ white cheese).....3.50
- Flan de Leche** (Milk Flan).....3.50
- Flan de Queso** (Cheese Flan).....3.50
- Quesito** (White cheese).....2

**Batidos, Bebidas y Sodas**  
**(Shakes, Drinks & Sodas)**



- Cafe** (Hot Coffee).....1.50
- Te Caliente** (Hot Tea).....1
- Leche** (Milk).....1.50
- Jugo de Naranja o Cranberry** (Orange or cranberry Juice).....2
- Botella de Agua** (Bottled Water) .....2
- Red Bull**.....4
- Pony Malta**.....2
- Sodas** (Coca-Cola, Sprite, Colombiana, Manzana, Diet Coke, Club Soda, Lemonade).....1.75
- Batidos:Lulo,Maracuya,Mora,Guayaba,Guanabana,Mango,Curuba**  
(Pulp Shakes: Lulo, Passion Fruit, Blackberry, Sweet Guava, Sour-Sop, Mango, Curuba)
- En Agua** (In Water).....3.50
- En Leche** (In Milk).....4



**TO BETTER SERVE YOU WE DO NOT ACCEPT RESERVATIONS  
PARA UN MEJOR SERVICIO NO ACEPTAMOS RESERVACIONES**

**PLEASE DO NOT ALLOW YOUR CHILDREN TO TOUCH THE DECORATIONS.  
FAVOR NO DEJAR QUE SUS NINOS TOQUEN LAS DECORACIONES**

**VISITA**  
**PUEBLITO VIEJO #2 En Miami**  
**8285 S.W. 40 Street**  
**Miami, Florida 33155**  
**(305) 551-4650 (305) 279-8383 Fax**  
**pueblitoviejo@aol.com**

**ESPERA MUY PRONTO LEXXNS NIGHTCLUB EN MIAMI**  
**Y PUEBLITO VIEJO # 3 EN BROWARD**

**Musica para recordar el ayer, te esperamos con toda tu familia**

PUEBLITO VIEJO RESTAURANTE

5429 N. LINCOLN, CHICAGO, ILLINOIS 60625 (773) 784-9135 Fax (773) 784-9137 e-mail Chicago@pueblitoviejo.com

YOU MUST BE AT LEAST 21 YEARS AND HAVE A PICTURE ID TO BE ABLE TO DRINK  
USTED DEBE TENER 21 ANOS O MAS Y TENER IDENTIFICACION PARA PODER BEBER

**LISTA DE VINOS (WINE LIST)**  
**SERVICIO COMPLETO DE BAR (FULL SERVICE BAR)**



House Wine (California).....Vaso(Glass)...5  
(Cabernet Sauvignon,(Rojo),Chardonnay (Blanco), White Zinfandel(Rosado)  
**VINOS ROSADOS (BLUSH WINES)**

Sycamore Lane(California) (White Zinfandel).....B ..30  
Beringer (California) (White Zinfandel).....B..27

**VINOS BLANCOS (WHITE WINES)**

Casa Lapostolle (Chile) Chardonnay (Blanco).....B..30  
Caliterra (Chile) Chardonnay (Blanco).....B..30  
Gato Blanco (Chile) Chardonnay (Blanco).....B..27  
Terrazas (Chile) Chardonnay (Blanco).....B..30  
Tarapaca (Chile))(Chardonnay, (Blanco).....B..27

**VINO TINTO (RED WINES)**

Gato Negro (Chile) Cabernet Sauvignon (Rojo).....B..30  
Caliterra (Chile) Cabernet Sauvignon (Rojo).....B..30  
Casa La Postolle (Chile) (Cabernet Sauvignon,(Rojo).....B..30  
Terrazas (Chile) Cabernet Sauvignon (Rojo).....B..30  
Tarapaca (Chile))(Cabernet Sauvignon,(Rojo).....B..27

**SANGRIA**

Real Sangria (Light Fruity, Sweet, Tasty Wine).....Vaso (Glass)...5.....B..25



**CHAMPANAS (CHAMPAGNES)**

Dom Perignon (France).....B..260  
(Fermented in the Bottle with the Tradition and Excellence of France, Well-Balanced with Unique Fruity Finish)  
J. Roget Spumanti (New York).....B..30

**REFAJO**

Refajo (Unique Mix of 2 Beers and 1 Colombian Kola).....Jarra (Pitcher).....11.50

**CERVEZAS IMPORTADA,IMPORTED BEERS)**

Corona, Heineken.....5 Jarra (4 Beers).....20

**CERVEZA LOCAL, DOMESTIC BEER**

Miller Lite, Miller Draft, Sharp's (Cerveza no Licor).....4.50 Jarra (4 Beers).....18



**BEBIDAS ESPECIALES (SPECIAL DRINKS)**

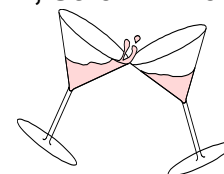
Mojito, Pina Colada, Margarita, Bloody Mary, Brandy Alexander, Cosmopolitan, Bahamamama, Long Island Ice Tea, Tequila Sunrise, Daiquiry, Black OR White Russian, Apple Martini, Screw Driver, Rum Runner, Kamakazee, Cuba Libre. Etc. Etc.

**AGUARDIENTE Y RON**

Aguardiente Cristal, Antioqueno, Blanco, Ron Viejo de Caldas

**LICORES DESPUES DE CENAR (AFTER DINNER DRINKS )**

Cointreau, Frangelico, B&B, Grand Marnier, Sanbvca, Licor 43, Baileys, Amaretto, Kahlua



Musica para recordar el ayer, te esperamos con toda tu familia